



SCHAEFFLER

VAT reg nr.: FR04568504161



**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler France S.A.S 93 route de Blitche 67506 Haguenau CEDEX

**GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA**

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n. / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	33317428
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	4 Data spedizione / Shipping Date
Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	15.06.2018
Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	Fatura/invoice
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	8 Nr./No.
Articolo		9 Data/Data
Incoltems	FCA HAGUENAU	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000197	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
see below	412				24466	172999

9 Codice destinazione / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	22 Specifica di destinazione / Destination	20522235
Imballaggio / Packing	16 x TBA-520892, 512 x TBA-501643, 16 x 1208, 64 x TBA-501644	22 Specifica di destinazione / Destination	20522235
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address		22 Specifica di destinazione / Destination	20522235

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Peso totale / Total Weight: 5.669,9 KG
Quantità dichiarata: 384
Quantità effettiva: 3.930,7 KG
Tipo Imballaggio: 2
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 21.06.18
Firma

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	2500189600	L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S Attuatore frizione 082516189-0000-12	384	PZ	33317428/10 209552
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin	
	550003814701	0029426525	384 PZ	Francia	
002	2500195300	L-0G7D3-0G18-09 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230624332-0000-10	1.344	PZ	33322936/10 209554
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin	
	550004094201	0030223280	1.344 PZ	Francia	
003	2500195200	L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230612695-0000-10	1.344	PZ	33322944/10 209556
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin	
	550004094201	0030223280	1.344 PZ	Francia	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1344
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 7
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 21.06.18
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1344
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 7
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 21.06.18
Firma

180188973
5008269588-00
180189719

180188974
5008269589-00
180189720



SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/ Delivery Note No.	33317428
4 Data spedizione/ Shipping Date	15.06.2018

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
					205275774
					205270860
					205268239
					205259063
					204468921
					204464855
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin	
	550004094502	0030246023	960 PZ	Francia	
	550004094502	0030165558	384 PZ	Francia	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	198739278	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 980 MM	TBA-520892	
				Articolo 082516189-0000-12	Quantità:	192 PZ
2	198745949	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 980 MM	TBA-520892	
				Articolo 082516189-0000-12	Quantità:	192 PZ
3	205143821	255,4 KG	364,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
4	205206627	255,4 KG	364,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
5	205156610	255,4 KG	364,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
6	205248083	255,4 KG	364,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
7	205166246	255,4 KG	364,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
8	205153992	255,4 KG	364,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ

Schaeffler France SAS

93, route de Bitche, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41,
Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 566504161 RCS Strasbourg - Code APE : 2932Z,
Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 4024 7100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	33317428
4 Data spedizione/ Shipping Date	15.06.2018

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
9	205206696	255,4 KG	364,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
3	205272084	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
11	205275774	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
12	205270860	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
13	205268239	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
14	205259063	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
15	204468921	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
6	204464855	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

16	P-26-4W542 Pallet 1200X800X160-SW-GETRA	TBA-520892
512 ✓	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	TBA-501643
16	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208
64	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	TBA-501644

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-005261 vom 18.06.2018



18-005261

Ludwigsburg, 18.06.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER FRANCE E1-Q007 93 Route de Bitsche / BP 30186 67506 HAGUENAU-CEDEX FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		CMR	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 21.06.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Haguenau-Cedex Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 18.06.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1 2 3 4 5	10 Zeichernr. / Marqués et numéros 33307882 33317616 33317428 33322936 33322944	11 Anzahl der LM / Nombre des colis 15 3 16	12 Art der Verpackung / Mode d'emballage EP EP EP	13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg / Poids, kg 5.463 1.092 5.670
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen / von bis km		15 Umfang / cbm	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
19 Kfz / Amtliches Kennzeichen / Nutzlast in t Anhänger Fahrer					
22 Benutzter Grenzübergang				27 Gut 18-005261 empfangen am / Réception de la marchandise le Datum / Date 21 GIU 2018 Ort / Lieu 70026 Modugno (BA)	
20 SCHAEFFLER FRANCE F-67506 Haguenau-Cedex Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 "Ricevuto con riserva di vendita su questa quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604